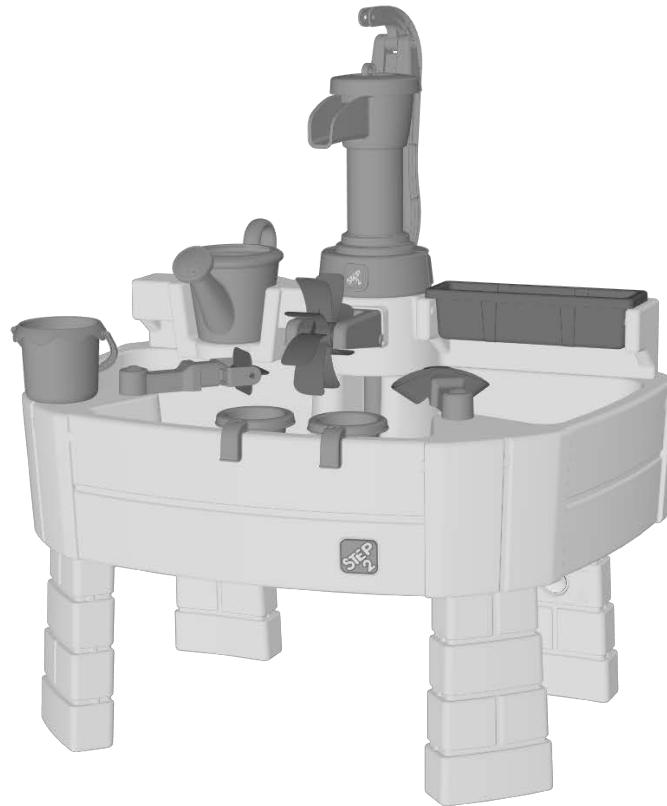




# PUMP & SPLASH DISCOVERY WATER TABLE™

The Step2 Company, LLC.  
10010 Aurora-Hudson Rd.  
Streetsboro, OH 44241 USA  
1-800-347-8372 USA & Canada Only  
(330)656-0440  
www.step2.com



## ENGLISH

Intended for use by children from ages 2 years and up.

**OBSERVE THE FOLLOWING STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY.**

**SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.**

### ▲ **WARNING:**

#### **CHOKING HAZARD**

Small parts & sharp points present before assembly.  
Adult assembly required.

### ▲ **WARNING:**

#### **BURN HAZARD**

- Always check the temperature of the product before letting your children play on it.
- Remember that the product may cause burns.
- Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.

## INSTALLATION

- Adult supervision required.
- Instruct children not to use product until properly assembled.
- **DO NOT** remove any screws once installed. For disassembly, only remove parts not secured by screws.
- **DO NOT** over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.
- Take notice that screws are designed to pierce the plastic and form their own threads.

### ▲ **WARNING:**

#### **DROWNING RISK:**

- Children, especially children younger than five years, are at high risk of drowning.
- Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near this pond and when you are filling and emptying this pond.
- Drowning occurs silently and quickly and can occur in as little as 2 inches (5 cm) of water.

### ▲ **WARNING:**

#### **DROWNING HAZARD**

Never leave your child unattended.



- Children under 5 are at highest risk of drowning.
- Closely watch children who are in or near this table.
- Empty table after use.

## CLEANING INSTRUCTIONS

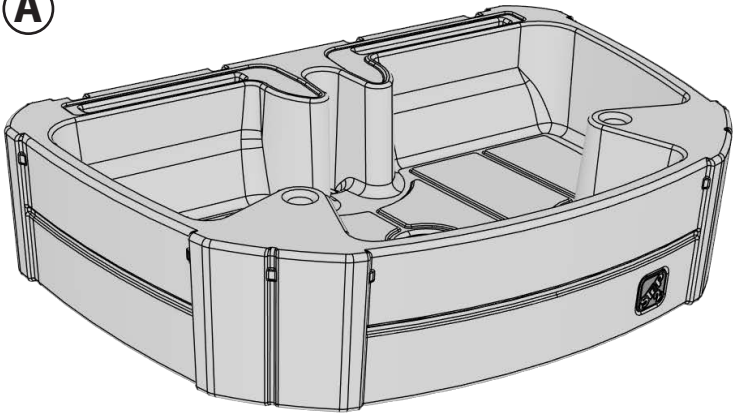
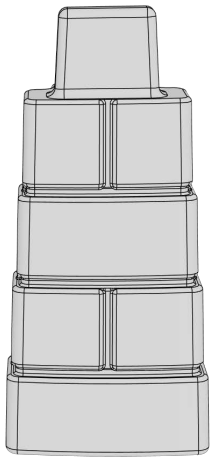
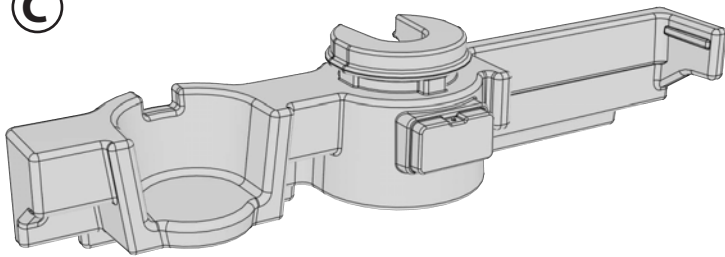
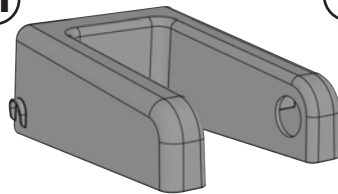
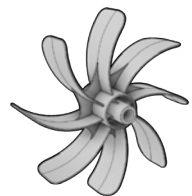
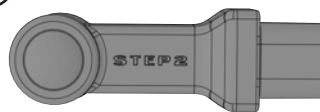
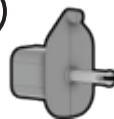
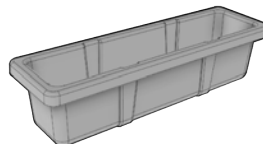
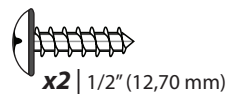
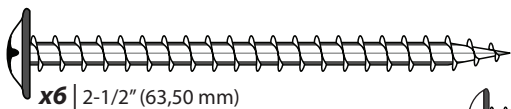
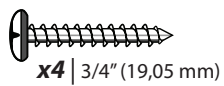
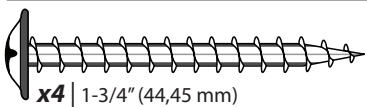
### **General Cleaning:**

- Use a 50/50 mixture of white vinegar and water.
- Water should be changed frequently. Sanitize occasionally to remove organic debris and prevent bacterial growth.
- Parents should thoroughly wash accessories with mild soapy water before use.

## DISPOSAL INSTRUCTIONS:

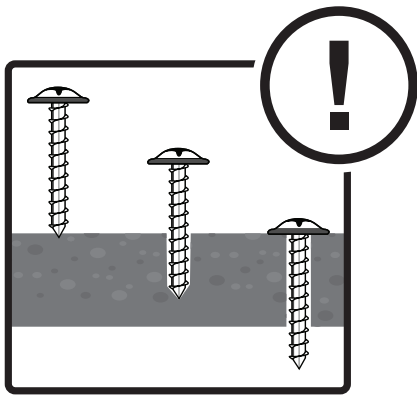
Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with government regulations.

**INSPECT THIS PRODUCT BEFORE EACH USE. TIGHTLY SECURE CONNECTIONS AND REPLACE DAMAGED OR WORN COMPONENTS. CONTACT THE STEP2 COMPANY FOR REPLACEMENT PARTS.**

**A****B** x4**C****D****E1****E2****F****G****H****J****K** x2**L1****L2****M1****M2****P****N****R1****R2****R3**

NOT INCLUDED / NON INCLUS / NO INCLUIDO / NON INCLUSO / NIET INBEGREPEN /  
NÃO INCLUSO / NIE ZAWARTY / NICHT ENTHALTEN / 不包含 / غير مشمول





**PLEASE NOTE:** Product has no holes. Screws form their own. Apply pressure.

**VEUILLEZ NOTER :** Le produit n'a pas de trou. Les vis formeront leur propre trou. Visser en appuyant.

**POR FAVOR, TENGA EN CUENTA QUE:** El producto no tiene orificios. Los tornillos forman sus propios orificios. Ejerza presión.

**NOTA:** sul prodotto non sono presenti fori. Le viti sono autofilettanti. Applicare pressione.

**ATTENTIE:** Dit product is niet voorzien van schroefgaten. De schroeven vormen hun eigen gaten. Druk uit oefenen.

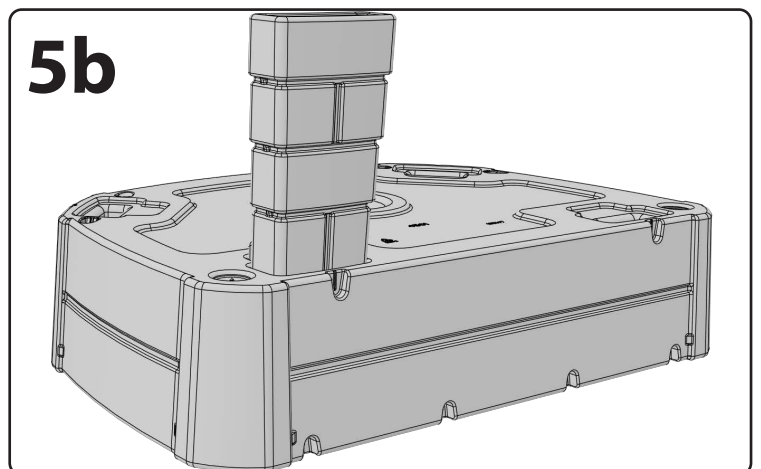
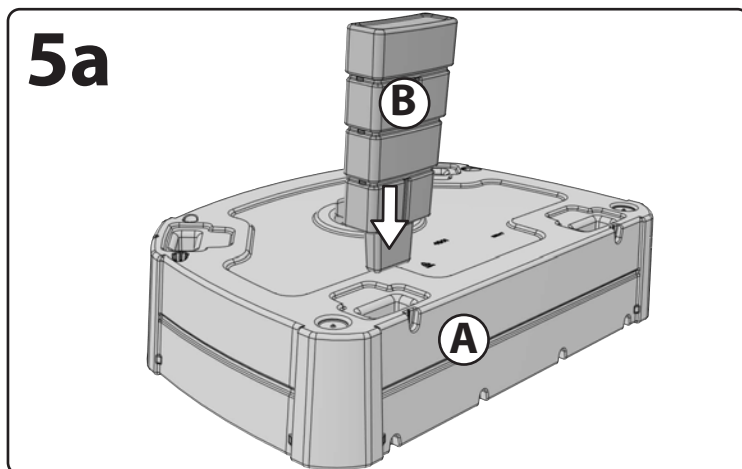
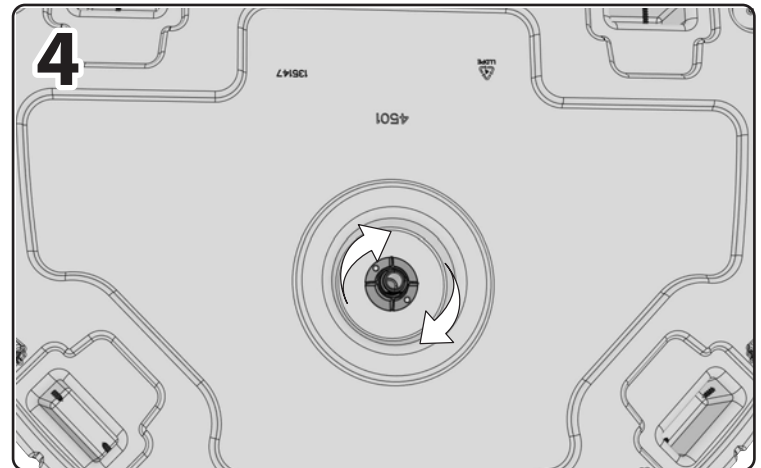
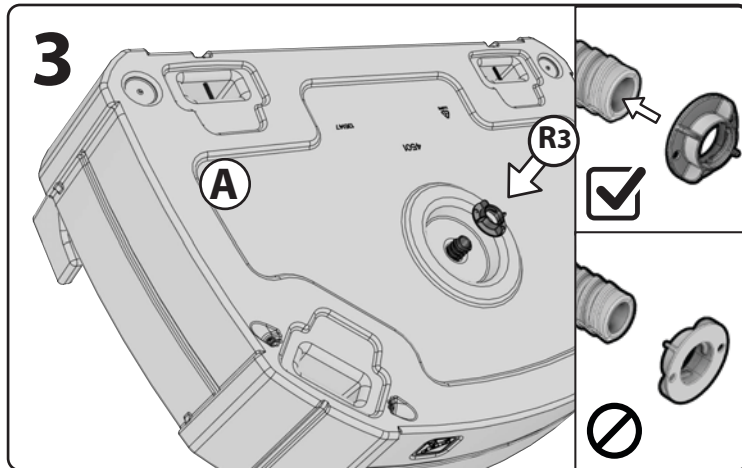
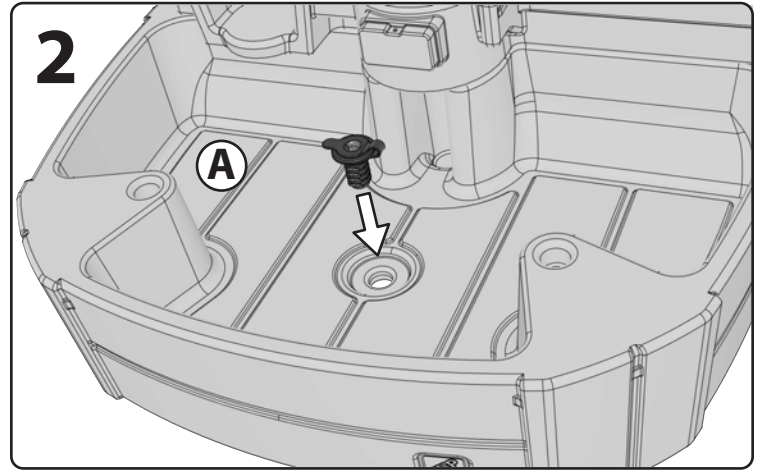
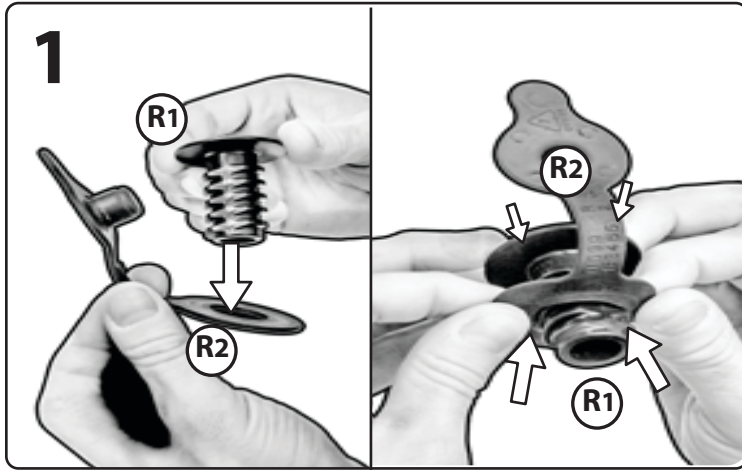
**TENHA EM ATENÇÃO:** O produto não tem furos. Os parafusos são autorroscantes. Aplicar pressão.

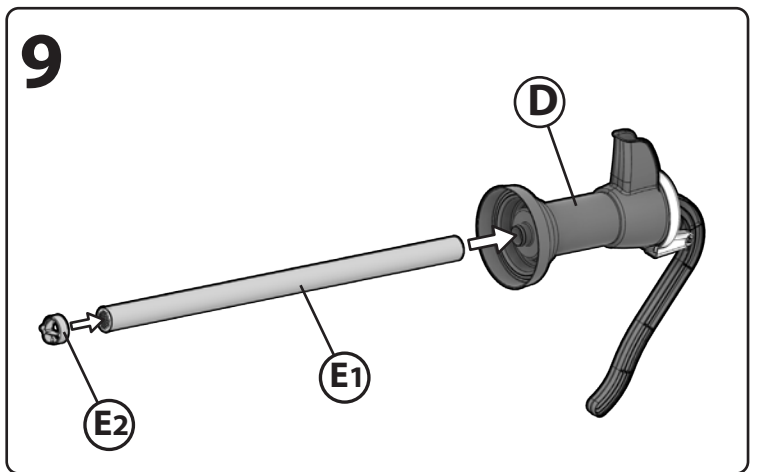
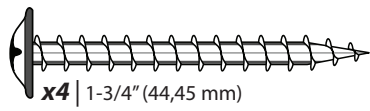
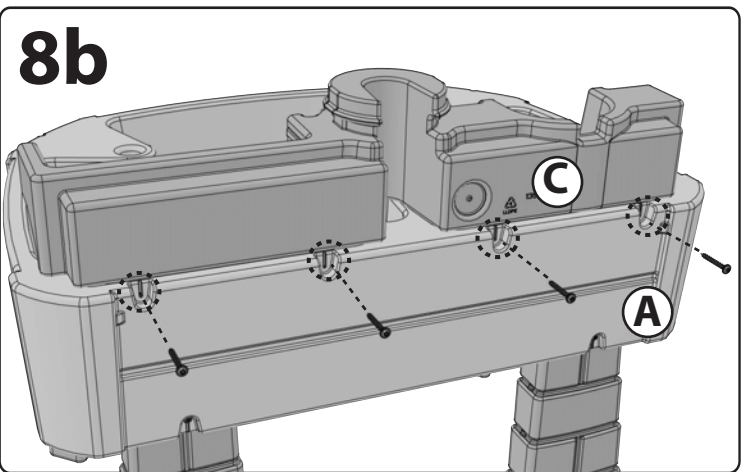
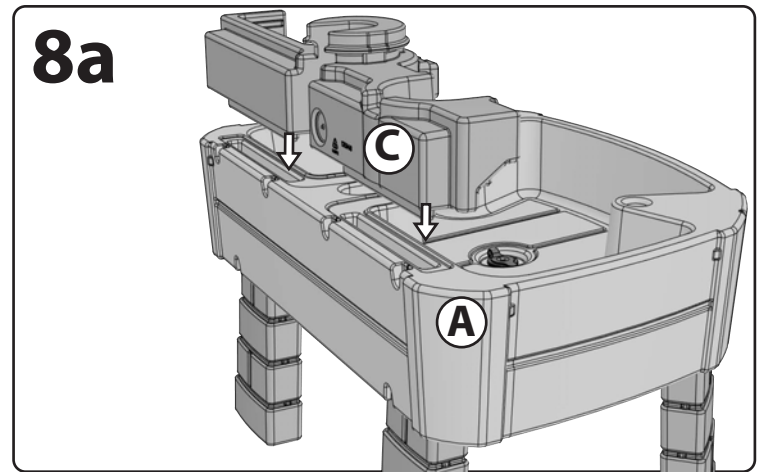
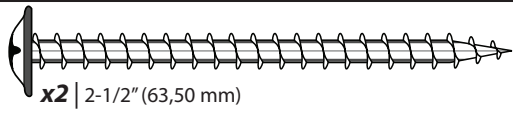
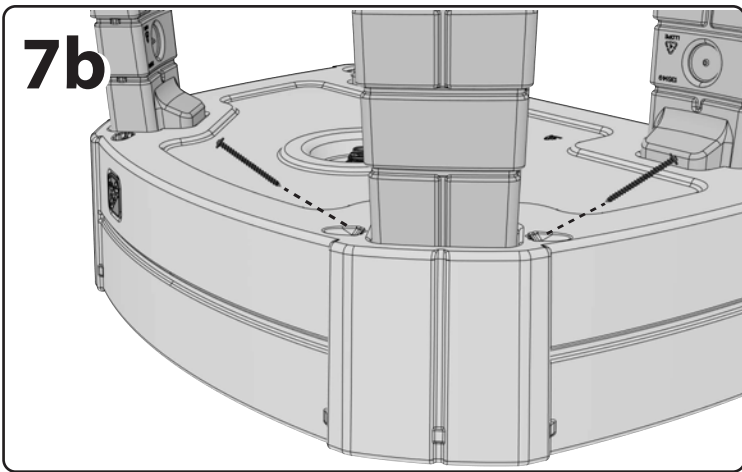
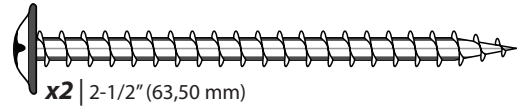
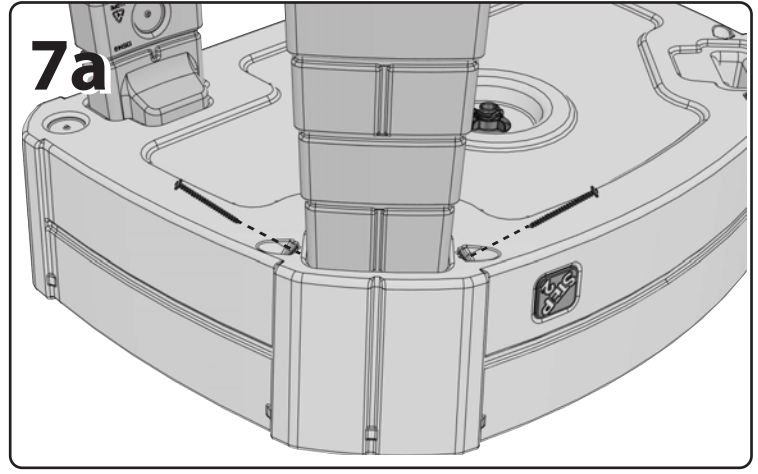
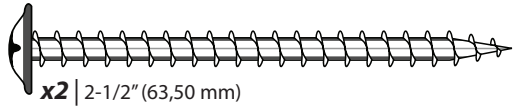
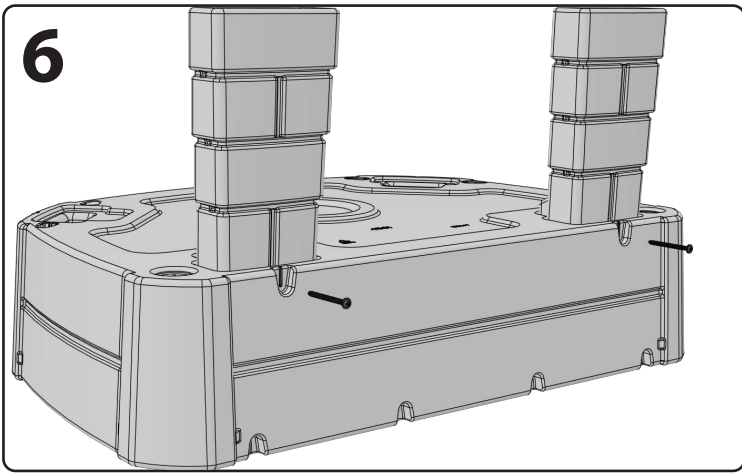
**UWAGA:** Produkt nie zawiera otworów. Otwory tworzą śrubki. Należy je dociskać.

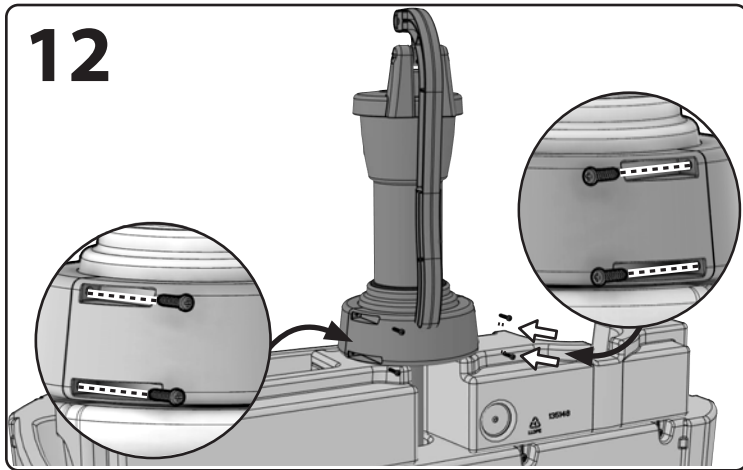
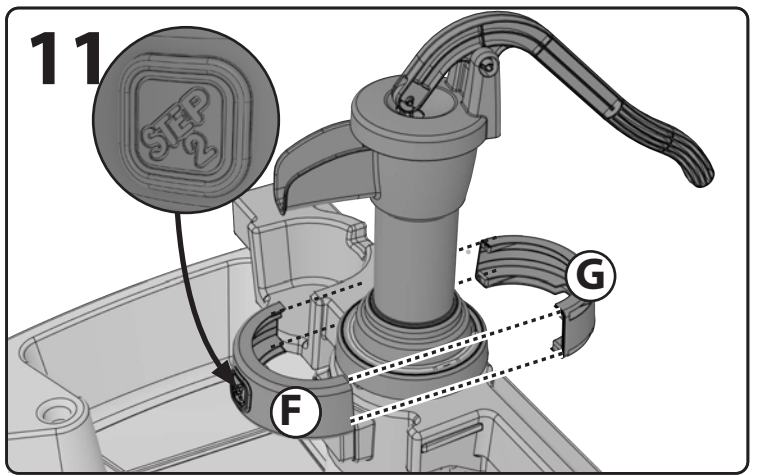
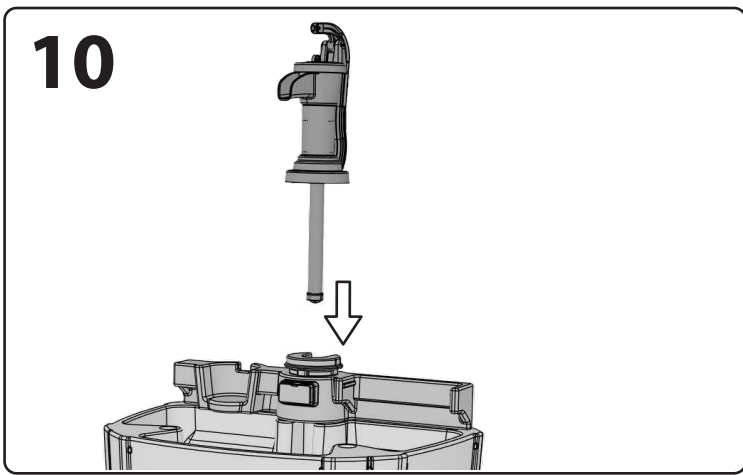
**BITTE BEACHTEN:** Das Produkt hat keine Bohrungen. Die Schrauben drehen sich ohne Bohrung ein. Druck anwenden.

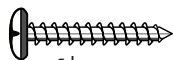
**请注意:** 产品无孔。需要钻孔。施加压力。

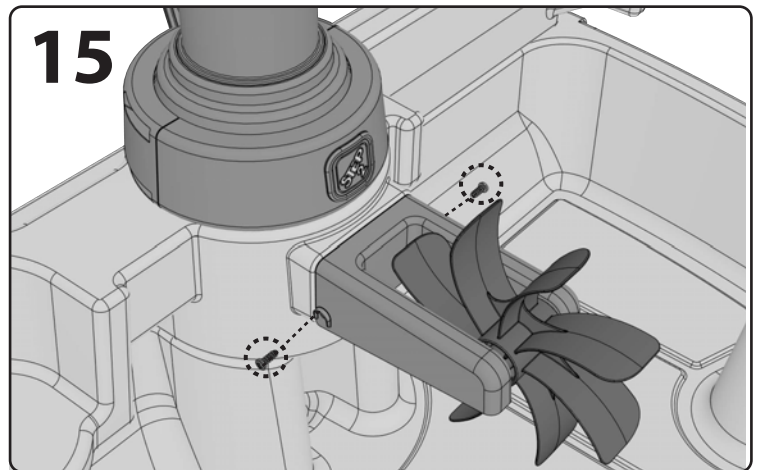
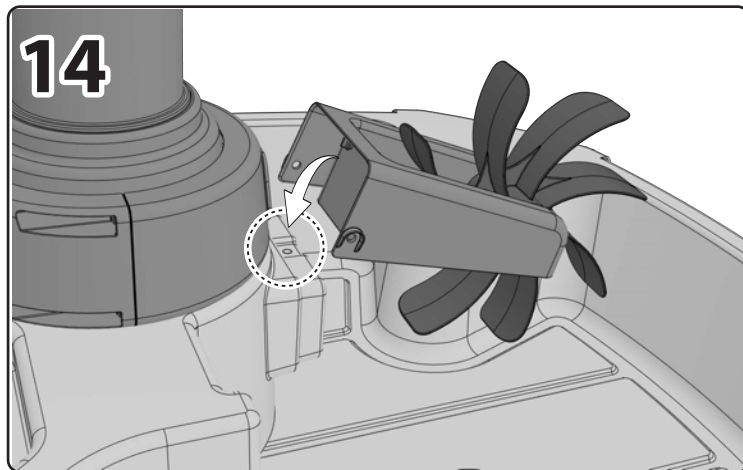
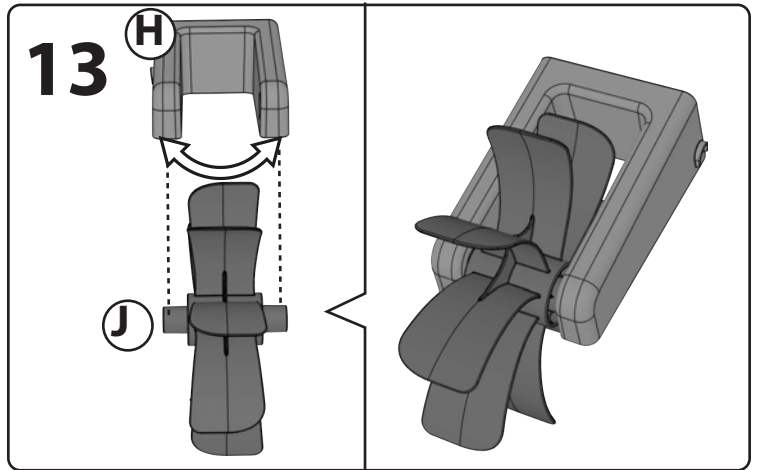
يرجى ملاحظة أنه: لا توجد ثقوب بالمنتج. تفتح المسامير الثقوب الخاصة بها. اضغط.

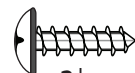


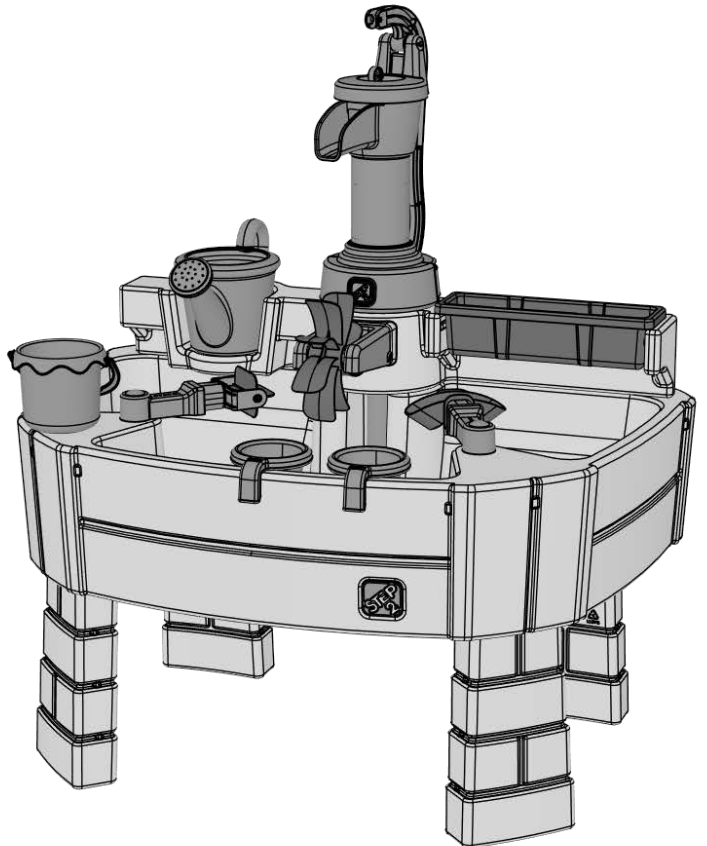
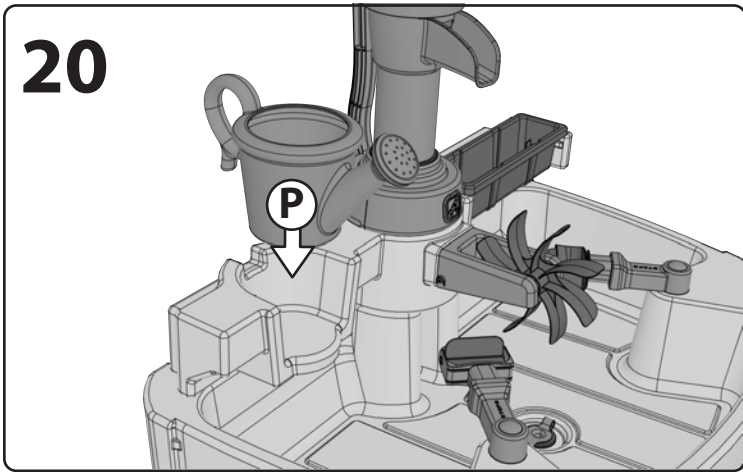
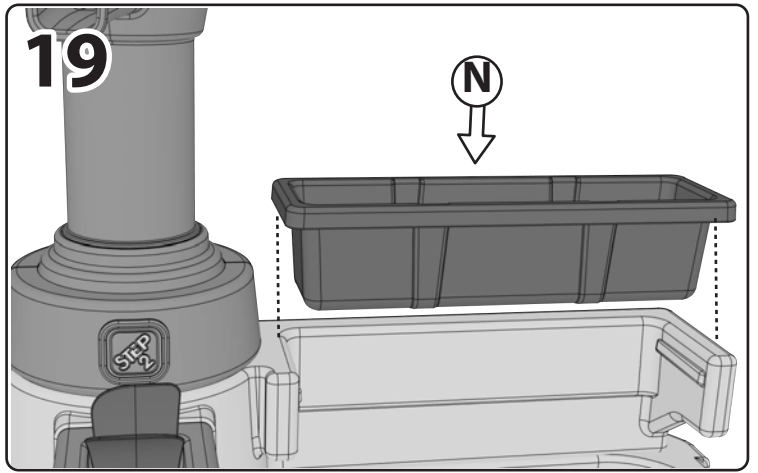
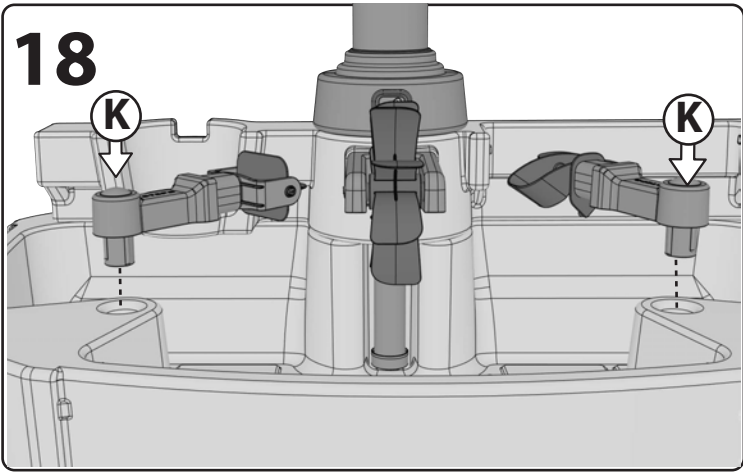
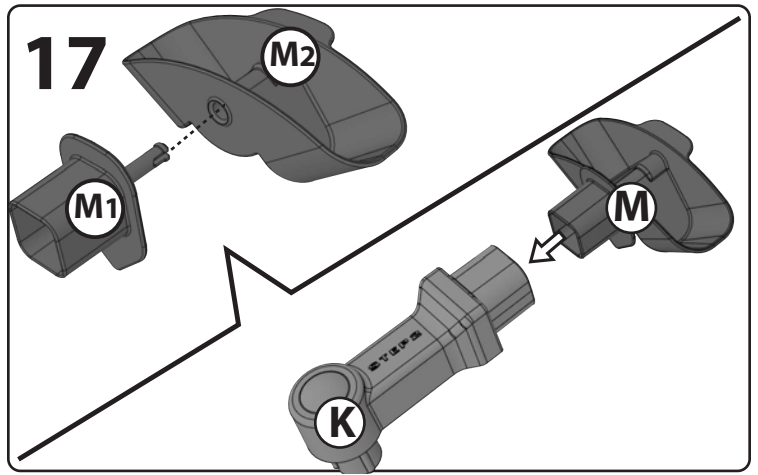
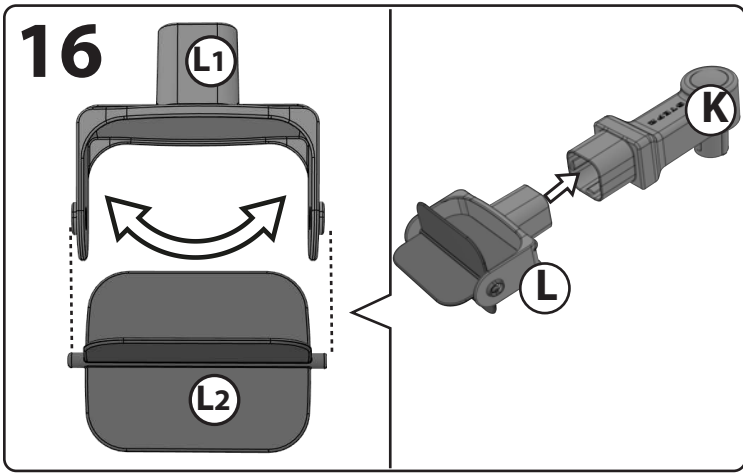




  
x4 | 3/4" (19,05 mm)



  
x2 | 1/2" (12,70 mm)



# GETTING STARTED

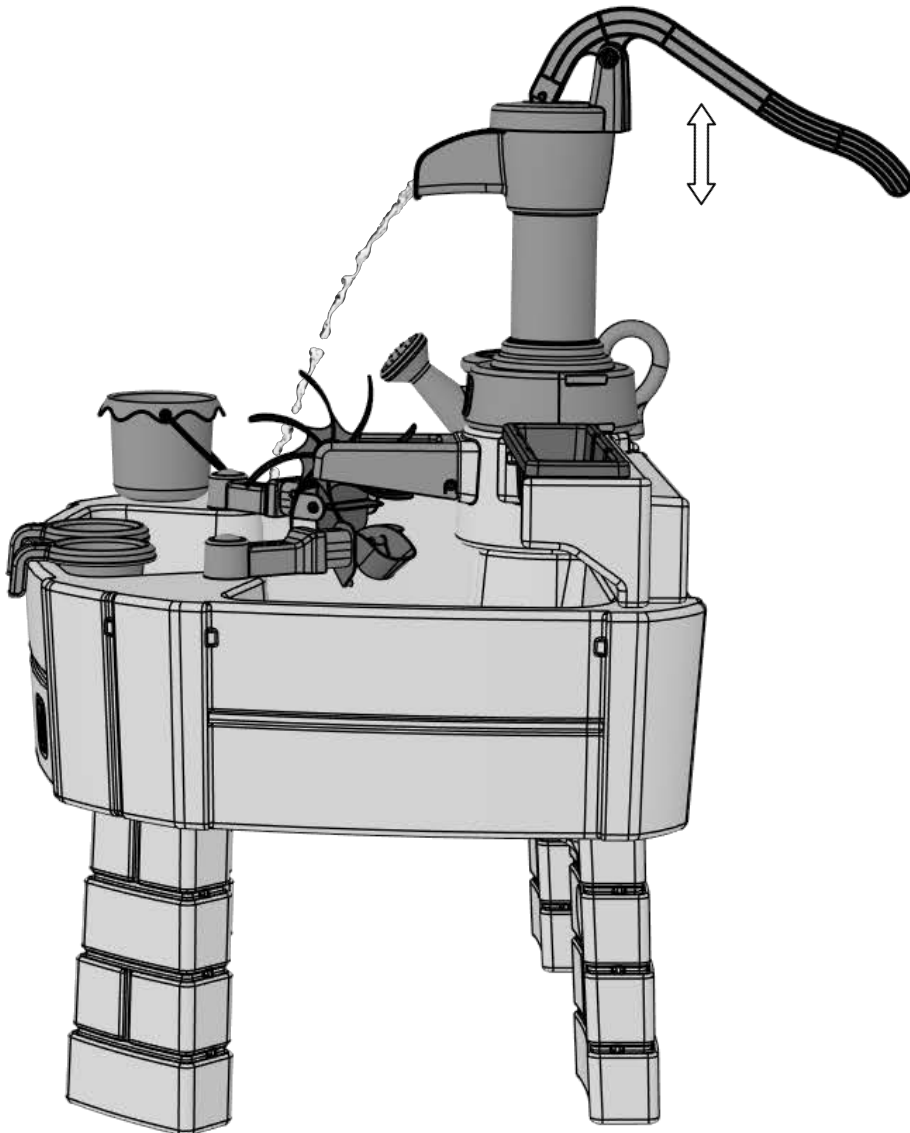
## PRIMING YOUR WATER PUMP



**PLEASE NOTE:** Scan QR code for video instructions.



**PLEASE NOTE:** Scan QR code for step by step written instructions.



Conçu pour une utilisation par des enfants de 2 ans et plus.

**RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE.**

**CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

**⚠ MISE EN GARDE:**

**DANGER D'ÉTOUFFEMENT**

Petite pièces. Points pointus.  
Assemblage par un adulte requis.

**⚠ MISE EN GARDE:**

**DANGER DE BRÛLURE**

- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer dessus.
- N'oubliez pas que le produit peut causer des brûlures.
- Faites toujours attention au soleil et aux conditions météorologiques, et ne supposez jamais que le matériel est sûr parce que la température de l'air n'est pas très élevée.

**INSTALLATION**

- La surveillance d'un adulte est requise.
- Demandez aux enfants de ne pas utiliser le produit tant qu'il n'est pas correctement assemblé.
- NE retirez AUCUNE vis une fois installée. Pour le démontage, retirez uniquement les pièces qui ne sont pas fixées par des vis.
- NE serrez PAS trop les vis, car elles ne maintiendront pas correctement les pièces ensemble.
- Veuillez noter que les vis sont conçues pour percer le plastique et former leurs propres filets.

**⚠ MISE EN GARDE:**

**RISQUE DE NOYADE :**

- Les enfants, en particulier ceux de moins de cinq ans, courent un risque élevé de noyade.
- Gardez les enfants dans votre champ de vision, restez à proximité et surveillez-les activement lorsqu'ils se trouvent dans ou à proximité de cet étang et lorsque vous le remplissez et le videz.
- La noyade se produit silencieusement et rapidement et peut se produire dans seulement 5 cm (2 pouces) d'eau.

**⚠ MISE EN GARDE:**

**RISQUE DE NOYADE**

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.



- Enfants au-dessous de 5 ans sont à haut risque de la noyade.
- Surveillez de près les enfants qui se trouvent dans cette l'étang ou à proximité de cette l'étang.
- Après l'utilisation de regroupement vide.

**INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :**

- Utilisez un mélange 50/50 de vinaigre et d'eau.
- Changez l'eau fréquemment. Procédez à une désinfection de temps à autre pour éliminer les débris organiques et empêcher la prolifération de bactéries.
- Les parents doivent laver complètement les accessoires avant l'utilisation.

**INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT**

Veuillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

**INSPECTEZ CE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION. SERREZ BIEN LES CONNEXIONS ET REMPLACEZ LES COMPOSANTS USÉS OU ENDOMMAGÉS. CONTACTEZ LA SOCIÉTÉ STEP2 POUR DES PIÈCES DE RECHANGE.**

Se recomienda el uso de este producto para niños mayores de 2 años.

**RESPECTE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES.**

**CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.**

**⚠ ADVERTENCIA:**

**RIESGO DE ASFIXIA**

Contiene piezas pequeñas. Puntas afiladas.  
Requiere montaje por parte de un adulto.

**⚠ ADVERTENCIA:**

**RIESGO DE QUEMADURAS**

- Verifique siempre la temperatura del producto antes de permitir que los niños jueguen en él.
- Recuerde que el producto puede provocar quemaduras.
- Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

**INSTALACIÓN**

- Se requiere la supervisión de un adulto.
- Indique a los niños que no utilicen el producto hasta que esté correctamente ensamblado.
- NO quite ningún tornillo una vez instalado. Para desmontarlo, retire únicamente las piezas que no estén aseguradas con tornillos.
- NO ajuste demasiado los tornillos, ya que no sujetarán las piezas correctamente.
- Tenga en cuenta que los tornillos están diseñados para perforar el plástico y formar sus propias roscas.

**⚠ ADVERTENCIA:**

**RIESGO DE AHOGARSE:**

- Los niños, especialmente los menores de cinco años, corren un alto riesgo de ahogarse.
- Mantenga a los niños a la vista, permanezca cerca y supervíselos activamente cuando estén en el estanque o cerca de él y cuando esté llenándolo y vaciándolo.
- El ahogamiento ocurre de manera silenciosa y rápida y puede ocurrir en tan solo 5 cm (2 pulgadas) de agua.

**⚠ ADVERTENCIA:**

**AHOGAR PELIGRO**

Nunca deje al niño desatendido.



- Los niños, más joven entonces 5 años corren un alto riesgo de ahogarse.
- Vigile atentamente a los niños que estén cerca o en la charca.
- Charca vacía después del uso.

**INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA**

- Use una mezcla 50/50 de vinagre y agua.
- El agua debe cambiarse con frecuencia. Desinfectela ocasionalmente para eliminar los residuos orgánicos y prevenir el crecimiento bacteriano.
- Se recomienda a los padres que limpien los accesorios en profundidad antes de su uso.

**INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN**

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

**EXAMINE EL PRODUCTO ANTES DE CADA UTILIZACIÓN. FIJE LAS CONEXIONES Y SUSTITUYA LOS COMPONENTES QUE PRESENTEN DAÑOS O DESGASTE. PÓNGASE EN CONTACTO CON LA EMPRESA STEP2 PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO.**

Prodotto inteso per l'uso da parte di bambini dai 2 anni in su.

**OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI.**

**CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.**

### AVVERTENZE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

Parti di dimensioni ridotte. Puntigli taglienti.  
È necessario il montaggio da parte di adulti.

### AVVERTENZE: PERICOLO DI USTIONI

- Controllare sempre la temperatura del prodotto prima di permettere ai bambini di giocare su di esso.
- Ricordarsi che il prodotto può provocare ustioni.
- Prestare sempre la massima attenzione alle condizioni meteo e al sole, e non presumere che l'attrezzatura sia sicura perché la temperatura dell'aria non è molto alta.

#### ISTRUZIONI

- È richiesta la supervisione di un adulto.
- Informare i bambini di non utilizzare il prodotto finché non è stato assemblato correttamente.
- NON rimuovere le viti una volta installato. Per lo smontaggio, rimuovere solo le parti non fissate da viti.
- NON serrare eccessivamente le viti, altrimenti non terranno insieme le parti in modo appropriato.
- Si noti che le viti sono progettate per perforare la plastica e formare le proprie filettature.

### AVVERTENZE: RISCHIO DI ANNEGAMENTO:

- I bambini, in particolare quelli di età inferiore ai cinque anni, sono ad alto rischio di annegamento.
- Tieni i bambini sotto controllo, resta vicino e sorvegliali attivamente quando sono dentro o vicino a questo stagno e quando lo riempi e lo svuoti.
- L'annegamento avviene silenziosamente e rapidamente e può verificarsi in appena 2 pollici (5 cm) di acqua.

### AVVERTENZE: RISCHIO DI ANNEGAMENTO:

Non lasciare mai il bambino incustodito.



- I bambini sotto i 5 anni sono a più alto rischio di annegamento.
- Strettamente guardare i bambini che sono nella zona di questa charca.
- Charca vuota dopo l'uso.

#### ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

##### Pulizia generale:

- Usa una miscela 50/50 di aceto bianco e acqua.
- Cambiare frequentemente l'acqua. Disinfettare occasionalmente per rimuovere i residui organici e ostacolare la crescita batterica.
- I genitori devono lavare accuratamente gli accessori prima dell'uso.

#### ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

**ISPEZIONARE QUESTO PRODOTTO PRIMA DI CIASCUN UTILIZZO. CHIUDERE FERMAMENTE LE CONNESSIONI E SOSTITUIRE I COMPONENTI DANNEGGIATI O USURATI. CONTATTARE STEP2 COMPANY PER OTTENERE RICAMBI.**

## NEDERLANDS

Bestemd voor gebruik door kinderen van 2 jaar en ouder.

**NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN.**

**BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.**

### WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR

Kleine onderdelen. Scherpe punten.  
Montage door volwassene vereist.

### WAARSCHUWING: VERBRANDINGSGEVAAR

- Controleer altijd de temperatuur van het product voordat u uw kinderen er op laat spelen.
- Vergeet niet dat het product brandwonden kan veroorzaken.
- Let altijd goed op de zon en de weersomstandigheden en ga er niet zonder meer vanuit dat het toestel veilig is omdat de luchttemperatuur niet erg hoog is.

#### INSTALLATIE

- Toezicht van volwassenen vereist.
- Instrueer kinderen om het product niet te gebruiken totdat het correct is gemonteerd.
- VERWIJDER GEEN schroeven nadat deze zijn geïnstalleerd. Verwijder voor demontage alleen onderdelen die niet met schroeven zijn vastgezet.
- Draai de schroeven NIET te strak aan, anders houden ze de onderdelen niet goed bij elkaar.
- Let op dat schroeven zijn ontworpen om door het plastic te prikken en hun eigen schroefdraad te vormen.

### WAARSCHUWING: RISICO OP VERDRINKING:

- Kinderen, met name kinderen jonger dan vijf jaar, lopen een groot risico om te verdrinken.
- Houd kinderen in uw directe zicht, blijf dichtbij en houd actief toezicht op hen wanneer ze zich in of bij deze vijver bevinden en wanneer u deze vijver vult en leegt.
- Verdrinking gebeurt stil en snel en kan al in 5 cm water voorkomen.

### WAARSCHUWING: RISICO OP VERDRINKING:

Laat uw kind nooit zonder toezicht Verdrinkingsgevaar.



- Kinderen jonger dan 5 jaar lopen het grootste risico op verdrinking.
- Houd kinderen goed in het oog als ze in of bij dit zwembad zijn.
- Maak het zwembad leeg na gebruik.

#### REINIGINGSINSTRUCTIES

##### Algemene reiniging:

- Gebruik een 50/50 mengsel van witte azijn en water.
- Water dient vaak te worden verschoond. Af en toe schoonmaken om organisch afval te verwijderen en groei van bacteriën te voorkomen.
- Ouders dienen de accessoires vóór gebruik grondig te wassen.

#### AFVOERINSTRUCTIES

Wanneer mogelijk recyclen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

**DIT PRODUCT VÓÓR ELK GEBRUIK INSPECTEREN. DRAAI VERBINDINGEN GOED VAST EN VERVANG BESCHADIGDE OF VERSLETEN COMPONENTEN. NEEM CONTACT MET DE STEP2 COMPANY VOOR VERVANGINGSONDERDELEN.**

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku powyżej 2 lat.

**PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIJSZY PRAWDOPODOBIEŃSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA.**

**ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.**

**⚠ OSTRZEŻENIE!**

**RYZIKO ZADŁAWIENIA**

Małe części. Ostre Punkty.  
Montaż powinna wykonać osoba dorosła.

**⚠ OSTRZEŻENIE!**

**NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA**

- Zawsze należy sprawdzić temperaturę produktu przed zezwoleniem dzieciom na zabawę.
- Należy pamiętać, że produkt może powodować poparzenia.
- Zawsze należy zwracać uwagę na słońce i warunki pogodowe. Nie można zakładać, że urządzenie jest bezpieczne, ponieważ temperatura powietrza nie jest bardzo wysoka.

**MONTAŻ:**

- Wymagany nadzór osoby dorosłej.
- Poinstruj dzieci, aby nie używały produktu, dopóki nie zostanie prawidłowo zmontowany.
- NIE wyjmuj żadnych śrub po zainstalowaniu. Do demontażu wyjmuj tylko części niezabezpieczone śrubami.
- NIE dokręcaj śrub zbyt mocno, ponieważ nie będą one odpowiednio trzymać części razem.
- Zwróć uwagę, że śruby są zaprojektowane tak, aby przebijając plastik i tworzyć własne gwinty.

**⚠ OSTRZEŻENIE:**

**RYZIKO UTONIĘCIA:**

- Dzieci, zwłaszcza te poniżej piątego roku życia, są narażone na duże ryzyko utonięcia.
- Trzymaj dzieci w bezpośrednim zasięgu wzroku, bądź blisko i aktywnie nadzoruj je, gdy znajdują się w stawie lub w jego pobliżu, a także gdy napełniasz i opróżniasz staw.
- Utonięcie następuje cicho i szybko i może nastąpić już przy głębokości 2 cali (5 cm) wody.

**⚠ OSTRZEŻENIE:**

**RYZIKO UTONIĘCIA:**

Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.



- Dzieci poniżej 5 roku życia są najbardziej narażone na utonięcie.
- Należy uważnie obserwować dzieci, które znajdują się w pobliżu basenu.
- Po zakończeniu eksploatacji należy wypuścić wodę z basenu.

**INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:**

**Ogólne czyszczenie:**

- Użyj 50/50 mieszanki białego octu i wody.
- Wodę należy często zmieniać. Co jakiś czas należy wykonać odkażanie, aby usunąć zanieczyszczenia organiczne i zapobiec rozwojowi bakterii.
- Rodzice powinni dokładnie umyć akcesoria przed użyciem.

**INSTRUKCJA UTYLIZACJI:**

Produkt należy zutylizować, jeśli to możliwe. Należy utylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

**NALEŻY SPRAWDZAĆ PRODUKT PRZED KAŻDYM UŻYCIEM. MOCNO DOKRĘCIĆ POŁĄCZENIA I WYMIENIĆ USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZĘŚCI. W CELU WYMIANY CZĘŚCI NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z FIRMĄ STEP2.**

Destina-se a ser utilizado por crianças com 2 ou mais anos de idade.

**RESPEITE AS SEGUINTE ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL.**

**GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

**⚠ AVISO:**

**PERIGO DE ASFIXIA**

Peças pequenas. Pontas afiadas.  
Necessária a montagem por adultos.

**⚠ AVISO:**

**RISCO DE QUEIMADURA**

- Verifique sempre a temperatura do produto antes de deixar o seu filho brincar com o mesmo.
- Lembre-se de que o produto pode causar queimaduras.
- Esteja sempre ciente das condições climáticas e do sol e não assuma que o equipamento é seguro porque a temperatura do ar não está muito elevada.

**INSTALAÇÃO:**

- É necessária a supervisão de um adulto.
- Instrua as crianças a não utilizarem o produto até que este esteja devidamente montado.
- NÃO remova nenhum parafuso após a instalação. Para desmontar, retire apenas as peças não fixas por parafusos.
- NÃO aperte demasiado os parafusos ou não manterão as peças unidas adequadamente.
- Note que os parafusos são concebidos para perfurar o plástico e formar as suas próprias roscas.

**⚠ AVISO:**

**RISCO DE AFOGAMENTO:**

- As crianças, especialmente as com menos de cinco anos, correm um elevado risco de afogamento.
- Mantenha as crianças sob o seu olhar, mantenha-se por perto e supervise-as ativamente quando estiverem dentro ou perto do lago e quando estiver a encher e a esvaziar o lago.
- O afogamento ocorre de forma silenciosa e rápida e pode ocorrer em apenas 5 cm de água.

**⚠ AVISO:**

**RISCO DE AFOGAMENTO:**

Nunca deixe as crianças sem supervisão.



- As crianças com menos de 5 anos de idade estão em maior risco de afogamento.
- Vigie de perto as crianças que se encontrem no interior ou perto desta charca.
- Esvazie a charca após a utilização.

**INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:**

**Limpeza Geral:**

- Use uma mistura 50/50 de vinagre branco e água.
- A água deve ser mudada frequentemente. Desinfectar ocasionalmente para remover resíduos orgânicos e evitar o desenvolvimento de bactérias.
- Os pais devem lavar cuidadosamente os acessórios antes da utilização.

**INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:**

Recicle sempre que possível. A eliminação deve estar em conformidade com todas as regulações oficiais.

**INSPECCIONE ESTE PRODUTO ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO. APERTE BEM AS LIGAÇÕES E SUBSTITUA OS COMPONENTES DANIFICADOS OU DESGASTADOS. CONTACTE A STEP2 COMPANY PARA OBTEN PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO.**

Geeignet für Kinder ab 2 Jahren.

**BEACHTEN SIE FOLGENDE HINWEISE UND WARNUNGEN, UM DAS RISIKO ERNSTER ODER TÖDLICHER VERLETZUNGEN ZU MINDERN.**

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.**

**⚠️ WARNUNG:**

**ERSTICKUNGSGEFAHR**

Kleine Teile. Scharfe Spitzen. Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich.

**⚠️ WARNUNG:**

**VERBRENNUNGSGEFAHR**

- Bevor Sie Ihre Kinder damit spielen lassen, stets die Temperatur des Produktes prüfen.
- Bei direkter Sonneneinstrahlung kann das Produkt Verbrennungen verursachen.
- Achten Sie stets auf die Sonneneinstrahlung und die Wetterbedingungen und gehen Sie nicht davon aus, dass die Benutzung des Produkts aufgrund einer niedrigen Lufttemperatur unbedenklich ist.

**SICHERHEITSHINWEISE:**

- Aufsicht durch Erwachsene erforderlich.
- Weisen Sie Kinder an, das Produkt erst zu verwenden, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.
- Entfernen Sie nach der Montage KEINE Schrauben. Entfernen Sie bei der Demontage nur Teile, die nicht durch Schrauben gesichert sind.
- Ziehen Sie die Schrauben NICHT zu fest an, da sie sonst die Teile nicht richtig zusammenhalten.
- Beachten Sie, dass Schrauben so konstruiert sind, dass sie den Kunststoff durchbohren und ihr eigenes Gewinde bilden.

**⚠️ WARNUNG:**

**ERTRINKUNGSRISIKO:**

- Kinder, insbesondere Kinder unter fünf Jahren, sind einem hohen Ertrinkungsrisiko ausgesetzt.
- Behalten Sie Kinder im Blick, bleiben Sie in Ihrer Nähe und beaufsichtigen Sie sie aktiv, wenn sie sich in oder in der Nähe dieses Teichs befinden und wenn Sie diesen Teich füllen und leeren.
- Ertrinken geschieht lautlos und schnell und kann bereits in nur 5 cm tiefem Wasser passieren.

**⚠️ WARNUNG:**

**ERTRINKUNGSRISIKO**

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.



- Kinder unter 5 Jahren haben das höchste Ertrinkungsrisiko.
- Beobachten Sie genau Kinder, die sich in oder in der Nähe dieses Teichs befinden.
- Teich nach Gebrauch leeren.

**REINIGUNGSANWEISUNGEN:**

**Reinigung allgemein:**

- Verwenden Sie eine 50/50 Mischung aus weißem Essig und Wasser.
- Wasser sollte häufig gewechselt werden. Gelegentlich desinfizieren, um organische Rückstände zu entfernen und Bakterienwachstum zu verhindern.
- Eltern sollten Zubehörteile vor dem Gebrauch gründlich mit milder Seifenlauge waschen.

**ENTSORGUNGSANWEISUNGEN:**

Bitte geben Sie das Produkt zum Recycling, wenn möglich. Gemäß allen behördlichen Vorschriften entsprechend entsorgen.

**PRÜFEN SIE DIESES PRODUKT VOR JEDER VERWENDUNG. ZIEHEN SIE SCHRAUBVERBINDUNGEN FEST AN UND ERSETZEN SIE BESCHÄDIGTE ODER ABGENUTZTE TEILE. KONTAKTIEREN SIE STEP2 BEZÜGLICH ERSATZTEILEN.**

中文

供年龄 2 周岁及以上的儿童使用。

阅读以下陈述和警示，减少严重或致命伤害发生的可能性。

保存本说明书以供今后参考。

**⚠️ 警示:**

**窒息危险**

小部件。尖角。要求成人组装。

**⚠️ 警示:**

**灼伤危险**

- 让孩子在产品上玩耍之前，请始终检查产品的温度。
- 请记住，该产品可能会造成烫伤。
- 随时关注太阳与天气情况，请勿因为气温不高而认为游乐设施是安全的。

**安装:**

- 需要成人监督。
- 指导儿童在正确组装之前不要使用产品。
- 安装后请勿卸下任何螺钉。拆卸时，仅卸下未用螺钉固定的部件。
- 请勿过度拧紧螺钉，否则它们无法将零件正确固定在一起。
- 请注意，螺钉的设计目的是刺穿塑料并形成自己的螺纹。

**⚠️ 警示:**

**溺水风险:**

- 儿童，尤其是五岁以下的儿童，溺水的风险很高。
- 当儿童在池塘中或附近以及您为池塘注水和排空水时，请让儿童处于您的视线范围内，与他们保持密切联系，并积极监督他们。
- 溺水发生得悄无声息且迅速，在仅 2 英寸（5 厘米）深的水中就可能发生溺水。

**⚠️ 警示:**

**溺水危险:**

永远不会离开你的孩子无人看管。



- 5岁以下儿童是在溺水的危险性最高。
- 密切观察孩子谁是在或接近这个池中。
- 使用后空池。

**清洁指南**

**般清洁:**

- 使用白醋和水的50/50混合物。
- - 水应经常更换。不定期消毒去除有机碎屑，防止细菌滋生。
- • 家长应在使用前彻底清洗配件。

**处理指南**

如可能，请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

**每次使用前检查本产品。固定连接处，并换掉破损和磨损的部件。联系 Step2 有限责任公司获取替换零件。**

مخصص لاستخدام الأطفال من سن 2 عام فأعلى.  
قم بمراجعة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة.  
احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل .

### تحذير: خطر الاختناق

الأجزاء الصغيرة. حواف حادة. يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.

### تحذير: لتجنب الإصابات الخطرة

- تأكد دائماً من حرارة المنتج قبل السماح للأطفال باللعب عليه.
- تذكر أن المنتج قد تكون سبباً في الإصابة بحروق.
- انتبه دائماً للشمس وظروف الطقس، لا تفترض أن الجهاز آمن لأن درجة حرارة الهواء غير مرتفعة للغاية.

### التركيب:

- لا تقم بتركيب حمام السباحة الصغير الخاص بالأطفال فوق أي سطح خرساني، أو أسفلتي، أو أي أسطح أخرى صلبة.
- وجه الأطفال للقيام بما يلي:
- عدم استخدام المنتج إلى أن يتم تجميعه بشكل صحيح.
- الحد الأقصى لوزن الطفل: 50 رطلاً: (22,68 كجم). يناسب 1 راكب.
- لا تفك أي مسامير بعد تركيبها. للفك، فقط اخلع الأجزاء غير

### تحذير: خطر الغرق

الأطفال، وخاصة الأطفال الذين تقل أعمارهم عن خمس سنوات، معرضون لخطر الغرق بشكل كبير  
احتفظ بالأطفال في مرمى بصرك المباشر، وابق قريباً منهم، وراقبهم بنشاط عندما يكونون في هذه البركة أو بالقرب منها. وعندما تقوم بملء هذه البركة وتفرغها  
يحدث الغرق بصمت وبسرعة ويمكن أن يحدث في أقل من 2 بوحّة (5 سم) من الماء

### تحذير: خطر الغرق

لا تترك طفلك دون مراقبة.



- الأطفال تحت سن 5 هم الأكثر عرضة لخطر الغرق.  
تراقب عن كثب الأطفال الذين هم في أو بالقرب من حمام السباحة.  
بركة فارغة بعد الاستعمال .

### إرشادات التنظيف:

#### مراعاة كسبفبيظنت:

- اثنج 05/05 ميمز مدختسلخل الاوضيب لريغذ بجيا عملا مليملا  
رمتاسلررحا ص ع لتي امحرم يقعنم
- لسرحنة مجلسلا لاخر زا يا وثدحعنة وميوضعلا بثلوشلاة  
نمو بكتيري.
- يجب على الوالدين غسل الملحقات بعناية قبل الاستخدام.

#### إرشادات التخلص من المنتج

الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.

افحص المنتج قبل كل استخدام. اربط الوصلات بإحكام واستبدل المكونات التالفة أو البالية. اتصل بشركة Step2 لاستبدال الأجزاء.